

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



# • HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT

MAGASIN



SVENSK ESKADER VID SALTSJÖBADEN.

12<sup>TE</sup> ÅRG.

DEN 3 SEPTEMBER 1911.

N:O 49



Foto Dahlström, Stockholm.

Klitch: Bengt Silfversparre.

*Ludvig Lidner.*

## LUDVIG SIDNER.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

När amiral Hjulhammar sistlidet år lämnade den kräfvande befattningen som stationsbefälhavare och befälhavande amiral i Karlskrona, hälsades det med allmän tillfredsställelse, att k. m:t till hans efterträdare kallat den för sin samvetsgrannhet och rättrådighet icke mindre än för sin sjömilitära förmåga utmärkte konteramiral Ludvig Sidner.

Josef Wolfgang Ludvig Sidner är född den 16 mars 1851 i Härnösand, där släkten har gamla anor. Efter att 1868 ha intagits som elev i sjökrigsskolans tredje klass, gjorde Sidner åren 1869—1872 sjöexpedition å korvetten "af Chapman" samt aflade sistnämnda år sjöofficersexamen. Samtidigt utnämndes han till underlöjtnant vid flottan. Emellertid fortsatte han sina studier och aflade 1874 navigationslärarexamen. Följande år vann han befordran till löjtnant.

Nu följde för Sidner åtskilliga års lärareverksamhet, i det han åren 1880—81 och 1883—85 tjänstgjorde som r. f. lärare vid sjökrigsskolan. Det mellanliggande året 1882 var han adjutant hos chefen för flottans militärpersonal. År 1885 erhöll han befordran till kapten.

Under sex år (1887—93) innehade Sidner nu befattning vid sjöinstrument- och sjökarteförrådet i Stockholm samt var 1892—95 biträdande lärare vid sjökrigsskolan. Sistnämnda år utnämndes han till kommandörkapten af andra graden samt 1897 till kommandörkapten af första graden. 1896—97 var han inspektör för navigationsskolorna i riket samt 1897—99 chef för exercis- och underbefälsskolorna vid Stockholms station. År 1900 befordrades han till kommandör och var därefter under en tid af fem år chef för sjökrigsskolan. År 1904 utnämndes han slutligen till konteramiral samt var under det kritiska året 1905 tjänstgörande på den i synnerhet då kräfvande och ansvarsfulla posten som chef för flottans stab. Från denna kallades han att i November samma år taga säte som statsråd och chef för sjöförvarsdepartementet i den af hr Karl Staaff bildade liberala ministären, men afgick i likhet med flertalet af dennas medlemmar i maj följande år, då konungen motsatte sig framställningen om nya val till andra kammaren.

Under sin korta ministertid deltog Sidner verksamt jämte dåvarande chefen för landförvarsdepartementet, statsrådet Tingsten, i planläggandet af arbetet på den nya försvarsordning, som måste blifva en följd af Sveriges på grund af unionsupplösningen förändrade militärpolitiska läge. När omsider detta arbete fortskridit därhän, att dess resultat ansågs moget för en granskning ur parlamentarisk och finansiell synpunkt, fick Sidner 1907 säte i den stora försvarskommittén, hvilken som bekant i slutet af förra året afgaf sitt betänkande. Sedan representanterna för det liberala partiet i riksdagen på sommaren 1910 ansett sig böra afsäga sig sina kommitéledamotsupplag, var Sidner den ende kvarstående kommitéledamoten med liberal åskådning och väckte som sådan uppseende genom den reservation till kommiténs betänkande, hvari han tämligen skarpt kritiserade dennas finansiella beräkningar och därtill dristade det i en militärs mun tämligen överraskande påståendet, "att försvarsutgifterna hafva uppslukat en oproportionerligt stor del af statens inkomster." Mera än härigenom väckte han dock uppmärksamhet genom sitt afstyrkande af den nya pansarbåtstyp, kring hvilken den sjömilitära fackkunskapen annars med stor enhällighet enat sig, den s. k. F-typen. Sidner ansåg denna för oss vara för dyrbar och i vissa hänseenden för stor, "i det den överskridit den gräns, som vi städe böra uppställa för oss, nämligen att den skall kunna passera dels Kalmarsund, dels samtliga de militärleder, som kunna användas af våra nuvarande pansarbåtar".

"De pansarbåtar", tillade han "vi med våra begränsade tillgångar kunna förskaffa oss blifva i alla händelser jämförda med stormakternas att betrakta som snabbgående, bepansrade, starkt bestyckade kanonbåtar, hvilka vi dock ej kunna undvara, utan behöfva som stöd för vårt rörligaste försvar, nämligen jagare, torped- och undervattensbåtar".

Den uppfattning, Sidner sålunda gjorde gällande, blef naturligtvis icke oemotsagd, och som bekant beviljade sistlidna riksdag medel till påbörjande af en pansarbåt af F-typ.

Vid afgången från sitt statsrådsämbete blef Sidner chef för marinförvaltningen 1906—07 och innehade därefter kommenderingar vid flottans station i Stockholm, tills han 1910 förflyttades till Karlskrona som stationsbefälhavare och befälhavande amiral.

Af Sidners sjökommenderingar må här bringas i erinran: 1883—85 som navigationsofficer och lärare i navigation å korvetten "Saga"; som sekond å chefsfartyget "Drott" 1887; som chef å kanonbåten "Sigrid" 1888; som förste flaggadjutant å "Valkyrian" 1889; som sekond å fregatten "Vanadis" 1892 och 1893; som chef å kanonbåten "Skäggald" 1894; som chef å korvetten "Balder" 1895; som chef å chefsfartyget "Drott" 1896; som chef å pansarbåten "Oden" 1898; som chef å korvetten "Freja" 1899; som chef å korvetten "Balder" 1899—1900; som flaggkapten i kusteskadern och befälhavare för röd styrka 1901; som överledare för befälsöfningarne 1903; som chef för kusteskaderns andra division och befälhavare för blå styrka samma år; som stridsdomare för röd styrka i kusteskadern 1904 och 1907 o. s. v.

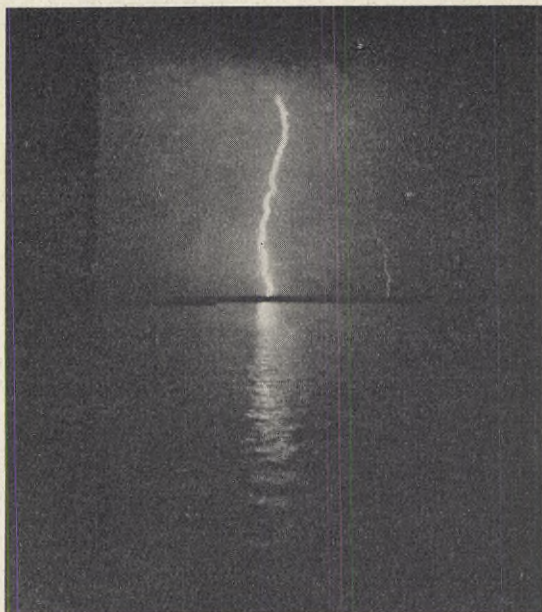
Dessutom har amiral Sidner tagits i anspråk för äfven andra viktiga kommittéarbeten än försvarskommitténs. Sålunda förordnades han 1900 till ordförande i kommittén för afgifvande af förslag till förbättrad pensionering af sjöfolk och följande år till ledamot af den kommitté för omarbetande af krigslagstiftningen, hvilken 1905 aflämnade förslag, som dock ännu icke blifvit föremål för riksdagens pröfning.

Som synes har amiral Sidners lefnad varit arbetsfylld mer än de flestas. Bakom detta arbete har stått en utpräglad personlighet. Utrustad med ett skarpt och genomträngande förstånd och mer än vanligt gedigna kunskaper har han städe lugnt gått den väg fram, som han själf åt sig utstakat, obekymrad om andras dom. Det är män af sådan själfständighet och karaktär, vårt land behöfver.



Fotn. Runch. Va berg. Klische: Bmjst Silfversparre.  
FRÅN VARBERG—ÅTRANS JÄRNVÄGS INVGINGEN 21 AUG.  
Foton är ta vid Åtrans station då landshöfding Asker förklarade banan öppnad.

Bankdirektör *Louis Frænckels begrafning*, som ägde rum d. 24 aug. på Mosaiska kyrkogården i Stockholm, blef en sorgeakt af sällsynt imponerande art. Vid själva jordfästningen, som förrättades af prof. Klein, förekommo inga personalier eller andra tal — detta på sterbhusets bestämda begäran. Men genom den stora anslutningen till begrafningen och det kolossala antalet kransar — öfver 800 stycken — ådagalades oförtydbart den sympati och det anseende som den bortgångne store finansmannen åtnjutit. I begrafningen deltog bl. a. — förutom hufvudstadens öfver- och underståthållare, stadsfullmäktiges ordförande m. fl. representanter för stadsstyrelsen — representanter för samtliga de institutioner som ihågkommit i den aflidnes testamente. Denne hade nämligen — hvilket här kan nämnas såsom ett komplement till vår art. i föreg. n:r — testamenterat hufvudparten af sin förmögenhet till Handelshögskolan och en handelsstipendiefond, hvilka sålunda tillsam-



ETT ÅSKVÄDERSFOTOGRAFI FRÅN UMEÅ. Taget natten till den 31 juli, då det svåraste åskväder, som i mannaminne förekommit däruppe, hemsökte Umeåtrakten.



SEX RYSKA TORPEDBÅTAR FÖRTÖJDA I VISBY HAMN den 24 aug. Den 25:te började de — enligt vår meddelare — en ganska uppseendeväckande färd rundt gottländska kusten.

mans torde komma att erhålla några millioner kr., samt vidare öfver 2 millioner till enskilda personer och allmännyttiga inrättningar, däraf 200,000 kr. till Sophiahemmet, 200,000 kr. till Nationalföreningen mot tuberkulosen, o. s. v.



Foto. Åberg, Sthlm.

BANKDIREKTÖR FRÆNCKELS BEGRAFNING. Vid Mosaiska kyrkogården.

Klubb: Kem. A.-B. Bild: Ståffersparre, Ståm. Gbg.



Foto. Eilqvist, Stockholm.

FRÅN SVERIGES ALLMÄNNA HANDELSFÖRENINGENS ÅRSMÖTE.

Klitter: Bengt Silfverparre.

1. A. W. Sylvander, Strömstad. 2. H. Almström, Sthlm. 3. W. Ramstedt, Sthlm. 4. O. Olson, Östersund. 5. C. Faxe, Malmö. 6. W. Ericsson, Gefle. 7. C. Fredberg, Sthlm. 8. T. Aström, Sthlm. 9. A. Hinderson, Sthlm. 10. O. S. S. Ballé, Sthlm. 11. E. Lithander, Göteborg. 12. Aug. Hjelm, Grängesberg. 13. D. Holmblad, Sthlm. 14. E. Appeltoft, Norrköping.

Sveriges Allmänna Handelsförenings 28:de årsmöte förgick den 22 augusti i Stockholm under ordförandeskap af styrelsens ordf., grosshandlare W. Ramstedt, Stockholm. Mötet var besökt af ett 60-tal deltagare. Flera viktiga frågor — om revision af näringsfrihetsförordningen, om bankernas inkassoprovision på växlar, om åtgärder mot olägenheterna af konkursrealisationer m. m. — voro föremål för behandling.



H. 8 Da STOCKHOLMSFOTOGRAF.

Klitter: Bengt Silfverparre.

Under tiden 14—25 aug. pågingo vid Göteborgs Högskola s. k. akademiska sommarkurser, i hvilka öfver 450 personer deltog. Den 24 aug. höllo kursdeltagarna en festlig kollation på Lorensberg, hvarvid nedanstående grupp bild togs. Kursernas högtidliga avslutning ägde rum den 25 aug. i Högskolans aula.

Vidstående bild: C. FAGERBERGS MODELL TILL ÖFVERSTYCKE PÅ SVENSKA KYRKANS I PARIS PORTAL.



GÖTEBORGS HÖGSKOLAS SOMMARKURSER. 1. Prof. L. Stawenow, Göteborgs Högskolas rektor. 2. Prof. A. Herrlin, Gbg. 3. Folkskollärare F. Schöldén, sommarkursernas byråföreståndare.

## BILDER FRÅN NÄÄS.



1. KURSDelta-  
GARE I SVENSKA  
NATIONAL-  
DRÄKTER.

⊗ LEKLEDA-  
REN HR WALL-  
MARK.

2. ISLÄNDSKA  
I SIN NATIONAL-  
DRÄKT.

3. POLSKA I  
SIN NATIONAL-  
DRÄKT.

Efter fotografier  
af herr Oscar A.  
Hagberg, Gbg.

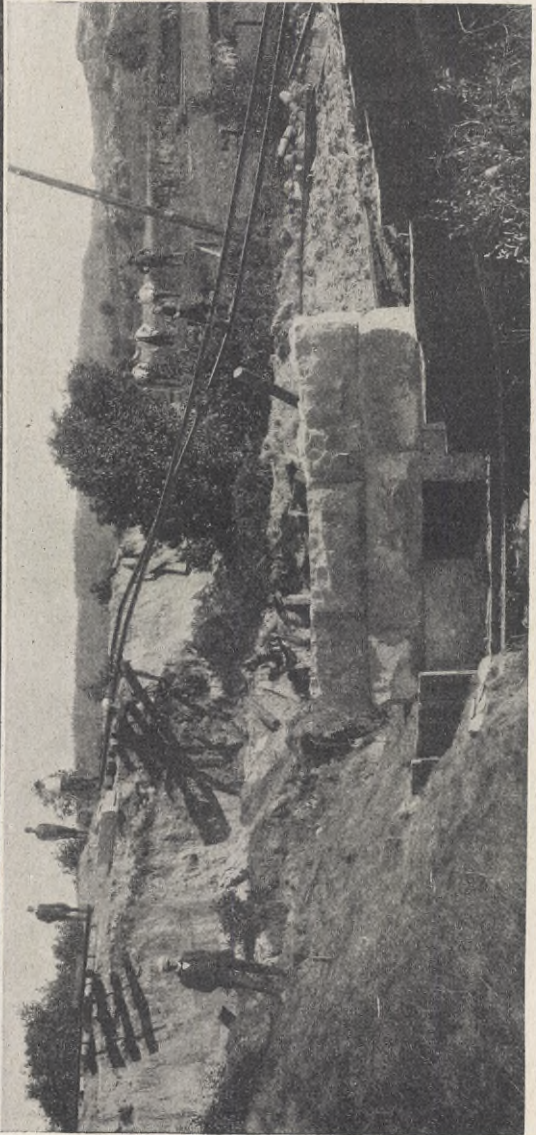
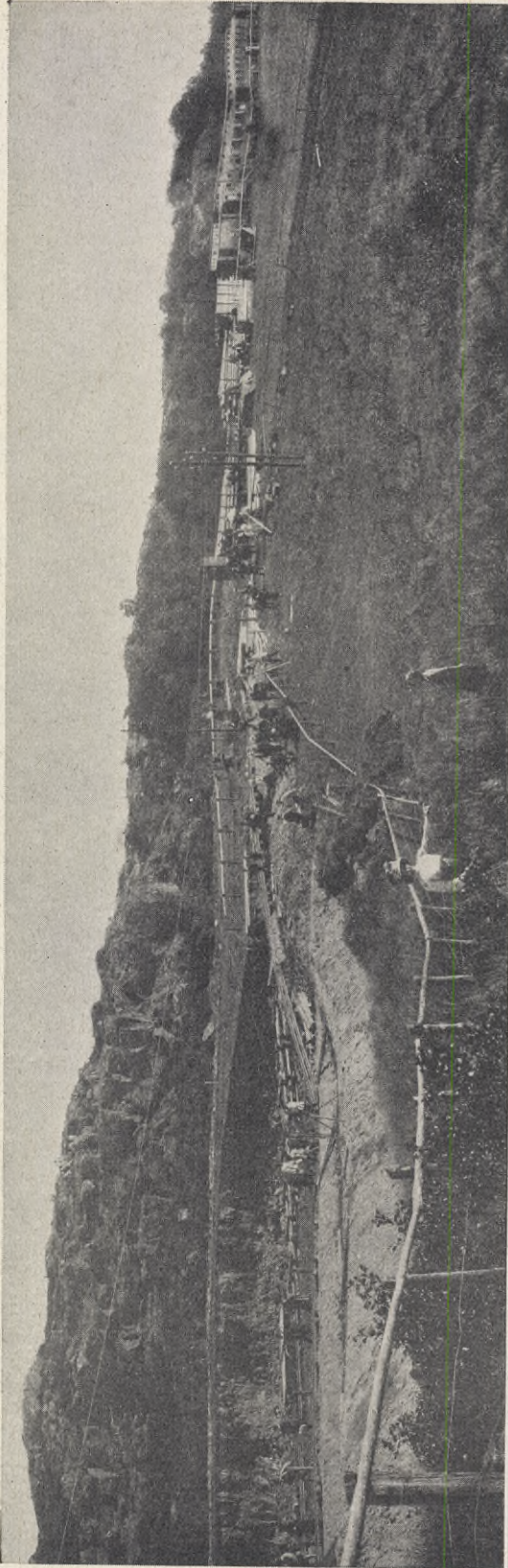


Klitche: Kem. A.-B. Denqt Sijveersparre, SöMn—Gbg.

Vi meddela här några bilder från det världs-  
kanta *seminariet i Nääs*, hvars slöjd- och lekkurser  
sedan gammalt visat sig ha förmågan att draga lärare  
och lärarinnor från vidt skilda länder till sig. I år  
ha sålunda, såsom synes af de båda nedre fotogra-  
fierna, bl. a. en isländska och en polska idkat studier  
vid Nääs.

**För Hrr Fotografier att beakta:** *Endast då  
fotografi är försedt med resp. fotografis  
namn, angifves detta i H. S. D.*

DET STORA RASET PÅ BOHUSBANAN.



Ett af de största ras som någonsin inträffat på den af ras och sättningar så ofta hemsökta Bohusbanan, ägde rum den 23 augusti på i. m. mellan Munkedal och Dingde stationer. Raset, som sträcker sig från Smedbergs under anläggning och planering varande bangård omkring 400 meter söderut, upprett fullständigt järnvägslinjen på denna sträcka och vållade följaktligen afbrott i den reguliära trafiken norr om Munkedal.

På denna plats, där raset tog sin början, leder en vattenrumma under järnvägsbanken. Man antar att enom sprickor i jorden, hvilka uppstått af torkan, en stark källader blottats och att denna brutit sig väg upp i ytan samt underminerat den af blätera bestående grunden. Området för tilldragelsen ser nu ut som om det hem-söks åt en jordbävning. Marken har förmögen förskjutits några handra meter. Den västerut liggande dalsänkan har fyllits med jord och grus. En liten skogsdunge, som lag i närheten af banan, har förflyttats cirka 100 m. bort. I marken ha bildats sprickor, som äro ända till 1 meter breda och öppna svindlande djup i jorden. På andra ställen har jord tornats upp i höga pelare eller kullar, som ge en föreställning om krafter af det tryck som uppstått vid skredet.

Bohusbanans spår hängde efter olyckan såsom kork-skrutvar i luften, enligt hvad ösonvittnen kunde berätta.

VYER FRÅN OMRÅDET FÖR RASET.

Den större bilden visar platsen åt södra sidan.

Fötiöht: Kenn. A.-B. Bengt Sjöberg, Sölin—Ogö.

Foto. Sahlberg, Munkedal.

## SPORT I IN- OCH UTLANDET.

Vid täflingen den 20 aug. i Stockholm i löpningen på en engelsk mil om den Dicksonska vandringspokalen segrade *E. Wide*, Stockholm, med en tid af 4.34 7/10. Det var nu tredje gången som Wide hemförde pokalen. Vid mästerskapstäflingarna i Jönköping den 26 och 27 aug., de svenska idrottsmännens generalrepetition till Olympiska spelen, segrade Wide, i den till följd af den skarpa konkurrensen särskildt uppmärksammade löpningen på 800 m. med en tid af 2.4 4/5. — Det kan f. ö. om de sist-



Foto. Ellqvist, Stockholm.

nämnda täflingarna, som bevistades af kronprinsen, nämnas, att i allmänhet rätt goda resultat uppnåddes; hederspriset för högsta poängtalet togs af E. Lemming, Göteborg.

*Bilderna i midten:*  
ERNST WIDE, vår bäste löpare på längre distanser.

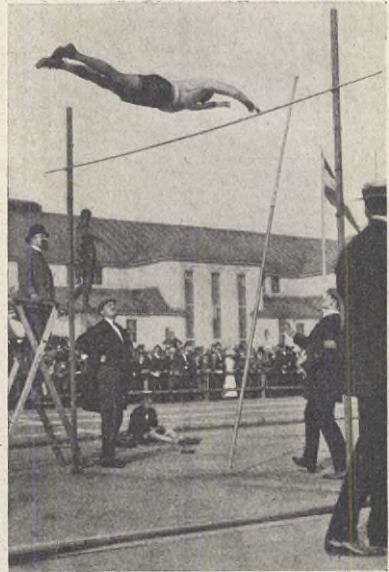
FRÖKEN ROSE PITON en dam på 16 år från Boston, som d. 13 aug. på 8 tim. 7 min. simmade den 21 eng. mil (3 1/2 sv. mil) långa sträckan från New-York till Coney Island. Detta är amerikanskt rekord för damer. — Till en jämförelse kunna vi erinra om den i n:r 46 af H. 8 D. porträtterade frkn K. Söderströms simning öfver Roxen, en sv. mil på 4. tim. 15 min.



Efter fotografi. Klisché: Bengt Silfversparre.  
FRÅN CYKELTÄFLINGEN BERLIN-WIEN: Segraren, hr *Hartmann* fr. Schwabach, som tillryggalade sträckan på 26 t. 46 m.



Efter fotografi. Klisché: Bengt Silfversparre.



Efter fotografi. Klisché: Bengt Silfversparre.  
FRÅN IDROTTSTÄFLINGARNA PÅ HYGIENUTSTÄLLNINGEN I DRESDEN: *Pasemann* vinner mästerskapet i stafhopp 3 m. 55 cm.



Efter fotografi.

INGENIÖR ASK I FLYGT.

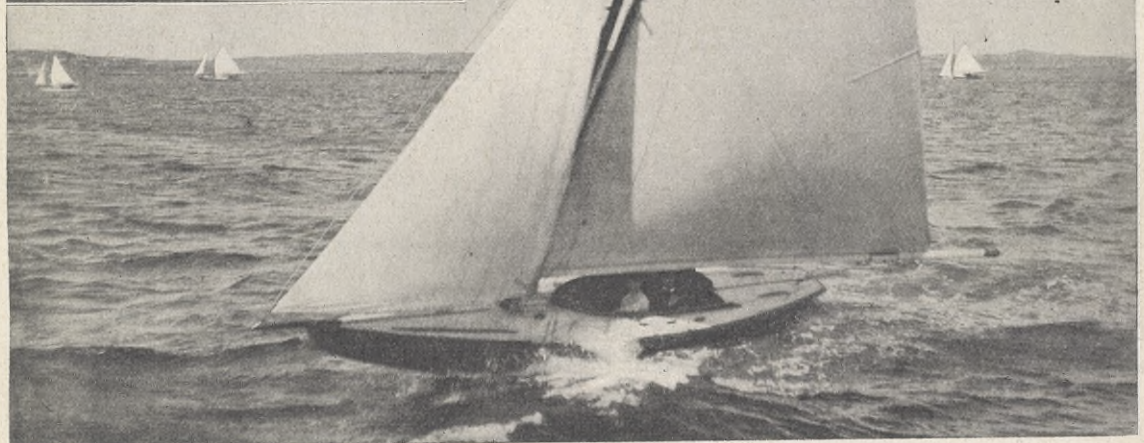
Oscar Ask.

Ingeniör *Oscar Asks* flygningar i Skåne från hvilka H. 8 D. förut meddelat bilder, ha tilldragit sig åtskillig uppmärksamhet, särskildt sedan hr Ask söndagen den 20 augusti utförde en flygning på sammanlagdt tjugo minuter, hvarvid 39,5 km. tillryggalades. Samma dag tvingade honom ett fel på

motorn till en glidflykt från 150 m. höjd, hvilken blef synnerligen elegant. Nu står hr Ask i beredskap att med nästa flygning taga svenska aviatorcertifikatet; kontrollanter för denna flygning, officerare vid Skånska husarregementet och Norra sk. infanteriregementet, äro redan utsedda.



## ENTONNAREPOKALEN ERÖFRAD.



Efter fotografier.

Kliché: Kem. A.-B. Demt Silversparre, Stålm.-Gbg.  
"WINDSPIEL XV". SEGRAREN I ÅRETS ENTONNAREPOKALT FLING.

Den spännande striden om Entonnarepokalen afgjordes den 24 augusti. Det blef den tyska "Windspiel" som segrade och tillerkändes pokalen.

Täflingen den 24 augusti motsågs med desto större intresse, som tre af de täflande båtarna då hade två segrar hvardera och då alltså en tredje seger för en af dem skulle afgöra pokalens öde för i år. Dessa tre båtar voro "Windspiel", den engelska "Gypaetos" och den danska "Nurdug", "Windspiel" tog emellertid redan från början ledningen, och det blef rätt snart klart att Entonnarepokalen i år skulle gå till Tyskland.

I dessa täflingar — den svenska segelsportens största evenement för året — hvilka pågått vid Långedrag sedan den 16 augusti, ha representanter från 8 nationer deltagit, nämligen "Badroulboudour" från Frankrike, "Windspiel" från Tyskland, "Nurdug" från Danmark, "Cobra II" från Norge, "Finn" från Finland, "Oranje" från Nederländerna, "Gypaetos" från England och den svenska "Agnes III".

"Windspiels" seger medför nu att det till nästa år blir "Norddeutscher Regatta Verein" som får äran anordna täflingen om Entonnarepokalen, liksom det i år varit Göteborgs Kungliga Segelsällskap som till följd af Göteborgsbåten "Agnes II:s" seger i fjor i Kiel fått vara arrangör. (Talrika illustrationer till årets Entonnaretäflan ha varit införda i nr:is 43, 46 och 48 af H. 8. D.)

"Windspiels" ägare och rorsman, hr F. Kirsten, erhöll efter segern lyckönskningstelegram från bl. a. kejsar Wilhelm.

Bilden t. v.  
HR F. KIRSTEN X OCH HANS MEDHJALPARE HANS VON EICKEN.

## EN MÄRKLIG ARKEOLOGKONGRESS I NOVGOROD.



Efter fotografier.

DE S. K. SIGTUNAPORTARNA I SOFIAKATEDRALEN I NOVGOROD.



Kliché: Kem. A.-B. Bengt Sjöbergparre, Sthlm.-Öbg.

DE S. K. KORSUNSKA PORTARNA.

I dagarna avslutas den 15:de allryska arkeologiska kongressen i Novgorod, hvilken i mer än ett afseende har betydelse för oss svenskar och våra äldre och nyare förbindelser med Ryssland. Först och främst därför att den hållits i Novgorod med dess sedan hedenhös talrika minnen af svenskarna — men sedan också därför att det är den första ryska arkeologiska kongress, dit svenskar hörsammat kallelsten. Det är typiskt för det lifliga intresse, hvar-

med svenskarna nu betrakta Ryssland, att ej mindre än tre svenska arkeologer bevistade denna kongress, nämligen docenten *O. Almgren* från Uppsala, antikvarien *T. Arne* och amanuensen *G. Hallström*, båda från Statens Historiska museum i Stockholm. Alla tre höllo föredrag, alla på en kväll och illustrerade af skioptikonbilder, till stor belåtenhet och öfverraskning för publiken, som på dessa ryska kongresser ej är van vid sådant. Föredragen rörde sig om förbindelser mellan Sverige och Ryssland under förkristlig tid.

De här återgifna bilderna visa en del vyer från staden samt de två paren beryktade bronsportar från katedralen. Traditionen förmäler om "Sigtunaportarna" att de år 1187 vid Sigtunas plundring af esterna (enligt ryska källor af ester, karelare och novgorodbor) medförts som byte. I senare tider har alldeles tydligt en namnförväxling ägt rum med ett par andra bronsportar i kyrkans inre, hvilkas hela stil tydligt anger dem som "korsunska", d. v. s. från de söder om de ryska barbarerna liggande kulturhårdarna, i ett ord sammanfattade efter den rika staden Korsun på Krim. — De nu s. k. Sigtunaportarna ha *intet* med



Efter fotografi.

SOFIAKATEDRALEN I NOVGOROD.

Kliché: Bengt Sjöbergparre.



Efter fotografi. *Klitche: Dingt Silfverparre.*  
RURIK-MONUMENTET I NOVGOROD, rest för 1000-årsminnet  
af ryska rikets grundläggning.



Efter fotografi. *Klitche: Dingt Silfverparre.*  
DETALJ AF MURARNE KRING KREML I NOVGOROD.

vare sig Sigtuna eller västerländsk kultur öfver huf-  
vud taget att göra — de andra — *nu s. k.* "Korsunska"

äro däremot ett säkert nordtyskt arbete. Möjligt  
— men ej troligt — är äfven att de kunna vara tagna  
från något af det rika Sigtunas kloster.



Efter fotografi. *Klitche: Kem. A.-D. Dingt Silfverparre, Stilm.-Gbg.*  
DE STORA HANDELSMAGASINEN PÅ Ö. FLODSTRANDEN VID VOLCHOW INNE I NOVGOROD, där förr skandinaver och  
hanseater hade sina "gårdar". Kallas än i dag "Jaroslavs gård".

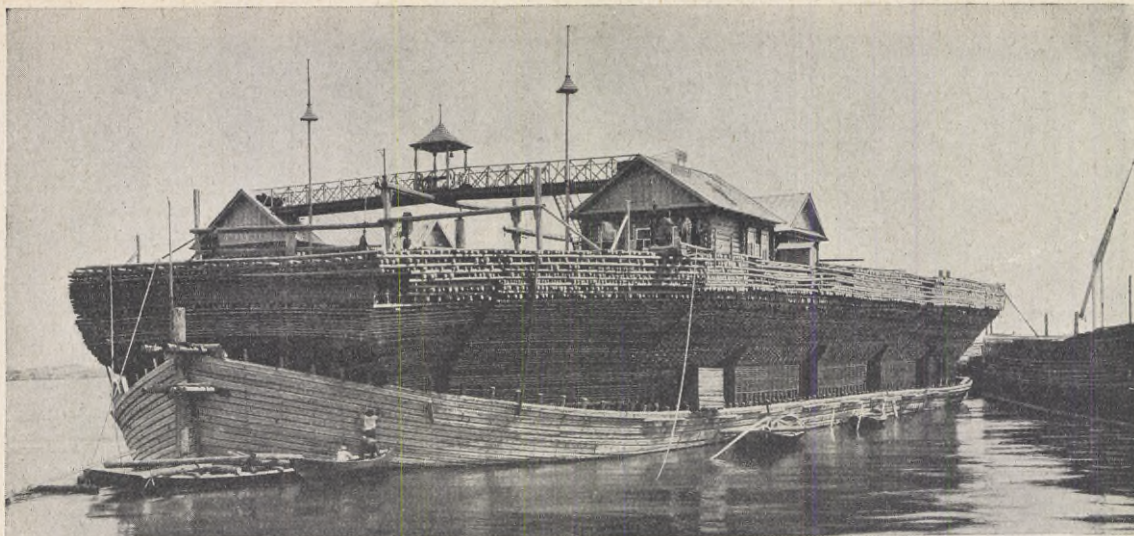
**ÅTERGIFVANDE AF PORTRÄTT ELLER FOTOGRAFIER**  
— af hvad slag som helst — i HVAR 8 DAG  
(utom annonsafdelningen) MEDFÖR INGEN SOM  
HÄLST KOSTNAD FÖR INSÄNDARE.

REDAKTIONEN förbehåller sig däremot fullständig frihet  
att icke införa annat än hvad den själf finner  
lämpligt och af intresse.

REDAKTIONEN.

**Blif medarbetare i HVAR 8 DAG.**

Skrif aldrig och fråga först — tid går  
därvid förlorad — utan insänd hvad Ni  
tror lämpar sig för tidningen, vare sig  
berättelser, uppsatser eller goda foto-  
grafier af tilldragelser för dagen.



Efter fotografi.

Kliché: Kem. A.-B. Bengt Silfverparre, Stam-Gbg.

Bilden här ofvan visar, hur timmer fraktas tusentals km. på Volga genom att drifva med strömmen på "beljana". Under vinterns lopp hopas massor af virke på därtill lämpade platser vid flodens öfversta lopp, i synnerhet vid bifloden Kama, hvilken genomgår de egentliga skogsdistrikten. Hopsättningen af en "beljana" tarivar en alldeles särskild skicklighet och omsorg och ledes också därför af mästare, som ägnat sig speciellt åt detta arbete. Under loppet af februari och mars månader hopsätts "beljanorna", och vid sammansättningen arbeta ända till tusen man på hvar och en. När så isen går upp och högvattnet kommer, släppas "beljanorna" i väg. De styras dels med roder, som är ända till 8 å 10 famnar långt och är vändt föröfver, dels ock med tyngder, hvilka släpa utefter sidorna och akteröfver. När man vill åt styrbord, vänder man rodet åt styrbord samt halar medelst spel in litet på styrbords

släpänkare o. s. v. Hela färden, omkring 3,000 verst, göres under loppet af ett par månader. Värdet af en "beljana" kan uppgå ända till 150,000 rubel. Den på bilden visade torde hafva ett värde af omkring 80- å 90,000 rubel. Det är hufvudsakligen, såsom man kan tänka sig, trakterna vid Volgas nedersta lopp, som furniseras på detta sätt d. v. s. Saratow, Zarizyn och Astrakan. På kortare sträckor användes naturligtvis flottning, men som detta sätt att frakta skulle verka störande på sjöfarten i synnerhet på nedre Volga, där det är mycket lifligt, få flottar icke gå utan bogsering, hvilket ju fördyrar frakten betydligt. "Beljanorna" däremot, som äro fullkomligt manövrerbara, få gå utan bogsering, hvarför naturligtvis detta sätt att frakta virke har kommit till särdeles stor användning.

T.

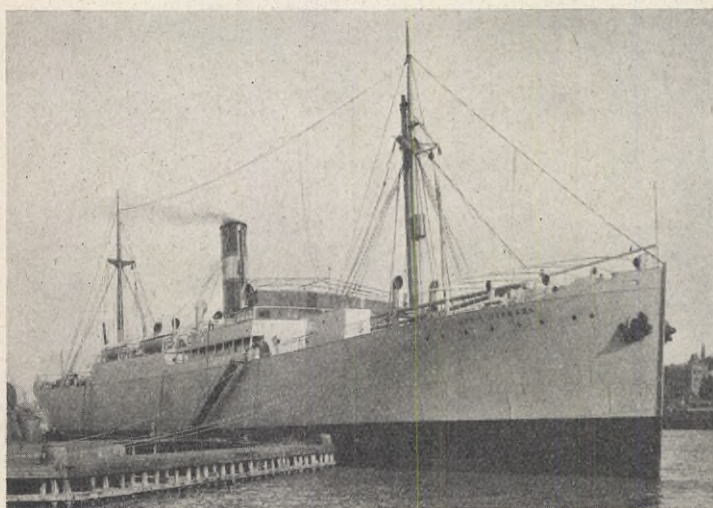


Foto. Francis, Gbg.

"ANNIE JOHNSON", Johnson-liniens nya stora ångare. afgick den 26 aug. från Lindholmens varf i Göteborg till Lysekil för att intaga stenlast, hvarefter en prof- och besiktningstur skall företagas.

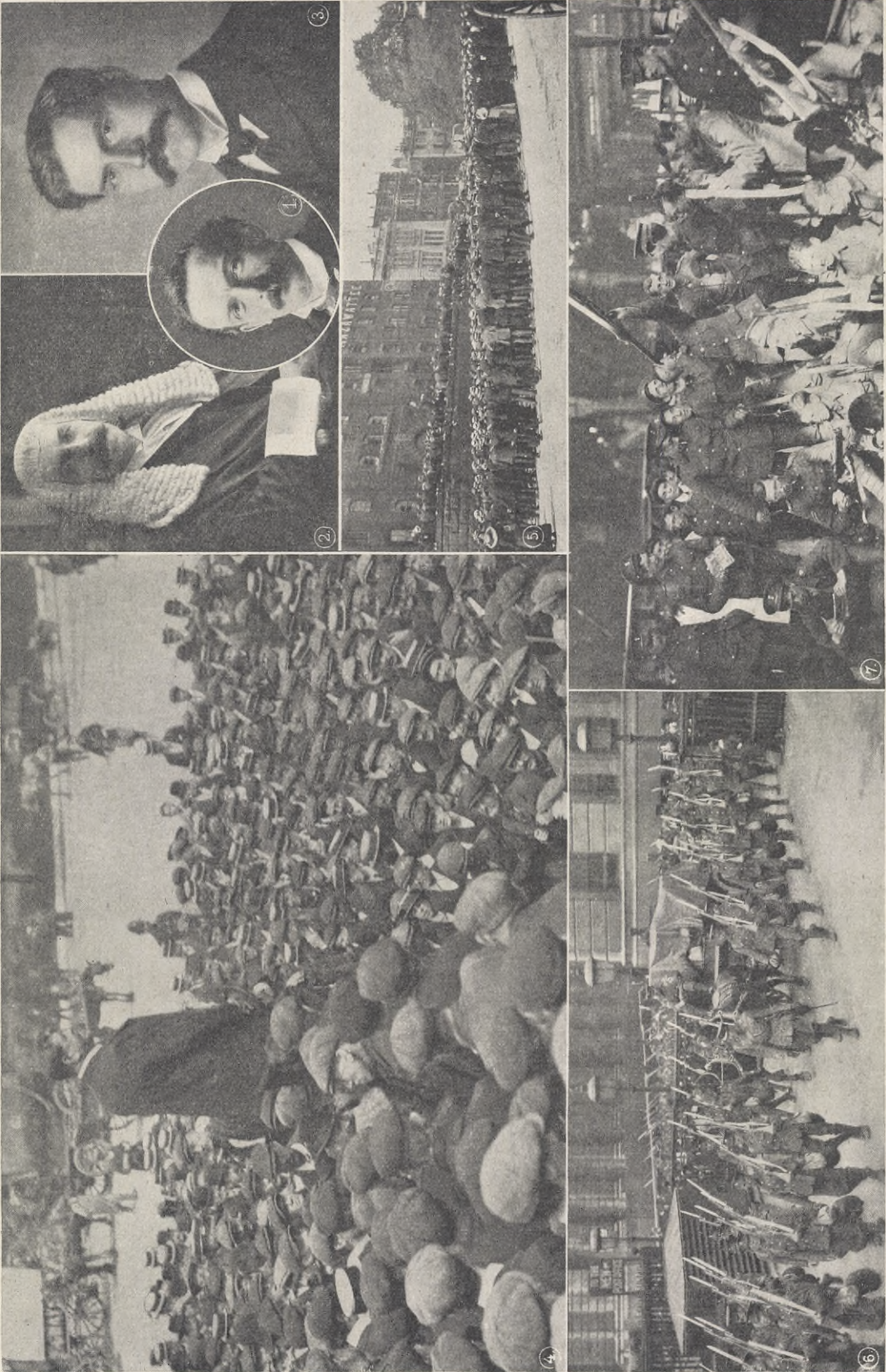
I den stora motorbåtsregattan utanför Vaxholm den 27 augusti deltog ett trettiotal båtar. I klassen för racerbåtar togs första priset af ingenjör K. Forslunds "Esterelle".

"ESTERELLE."



H. 8 D. STOCKHOLMSFOTOGRAF. Kliché: Bengt Silfverparre.

DEN STORA LONDONSTREJKEN.

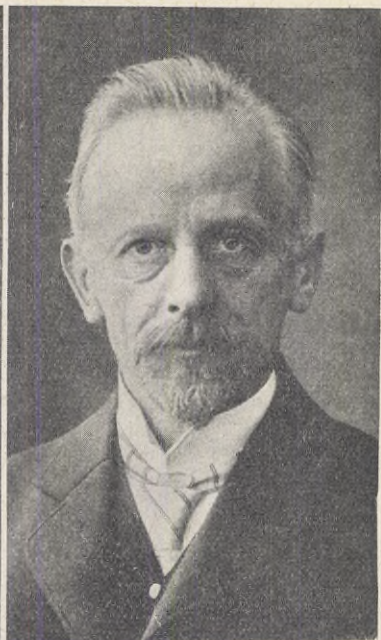


1. FINANSMINISTERN D. LLOYD-GEORGE. 2. FÖRLIKNINGSMANNEN S. R. ASKURTH. 3. ARBETAREPARTIETS LEDARE I UNDERHUSET J. RAMSAY MACDONALD. 4. WILL THORNE HÅLLER STREJKTAL PÅ TOWER HILL. 5. STREJKMÖTE UTANFÖR THE TOWER DEN 18 AUG. 6. MILITÄR BESÄTTER LONDONS CENTRALPOSTKONTOR DEN 18 AUG. 7. DEN IRLÄNDSKA MILITÄRBEVAKNINGEN PÅ PADDINGTONSTATIONEN, EFTER MOTTAGANDET AF HEMFÖRLOFNINGSORDERN DEN 20 AUG. (Se text å sid. 784).



Efter porträtt. Kliche. Hengt Silfversparre.  
**PORTUGALS NYE PRESIDENT MA-  
 NUEL DE ARRIAGO**

är 75 år gammal, ättling i 25:te led till Hugo Capet, hertigen af Francien, och har hittills gjort sig känd som jurist och skald. Han har alltid varit en ifrig republikan, hvilket gjorde att han måste lämna en språklärarebefattning hos den sedermera mördade kung Carlos. Han blef populär under striden mot diktatorn Franco, och efter revolutionen blef han generalprokurator. Till presidentvärdigheten valdes han med 121 röster af 217 väljande. Hans val uppgifves innebära en kompromiss mellan ytterlighetspartierna, som sålunda afstodo från sina egna kandidater. De radikalas kandidat var utrikesministern Machados, medan de moderata helst önskat se representationens talman Freire sasom president.



Efter porträtt. Kliche. Hengt Silfversparre.  
**DEN BORTRÖFVADE INGENJÖREN  
 E. RICHTER.**

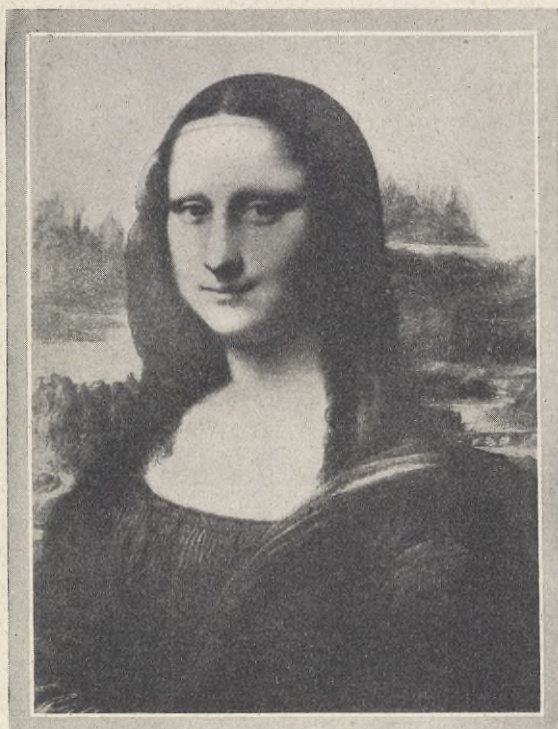
Bilden i mitten:  
**JOURNALISTEN JÄGER-SCHMIDT,**  
 Paris, sensationstidningen Excelsiors re-  
 porter, som rest jorden rundt på 40 dagar.  
 Han afreste med Olympic den 18 juli  
 (da foton är tagen i New York just vid  
 ankomsten från Canada) och atervände  
 den 26 aug. till Paris.

Under en ferieresa i Olympias bergstrakter blef för omkring 3 månader sedan tjänstemannen vid Zeissverken i Jena, ingenjör *Eduard Richter* tillfångtagen af ett grekiskt röfvarband, som slog ihjäl hans tvänne följeslagare och fordrade omkring 74,000 tyska mark för hans lössläpande.

Det uppgifves nu att Richter blifvit frigifven mot utbetalandet af lösepenning; hans familj i Jena hade emellertid ännu då detta skrefs icke sport något ifrån honom, hvarför den från de turkiska myndigheterna härledande uppgiften om frigifvandet på sina håll mottagits med misstro.



**JÄRNVÄG I LOMBARDIET**, som hemsöks af en cyklon. Nyligen gick en cyklon öfver de nordligare delarne af Lombardiet, hvarvid bl. a. järnvägen mellan Menaggio och Porlezza blef försatt i obrukbart skick.



Efter fotografi.

Kliché: Demot Silfversparre.

"MONA LISA", (La Joconde) det ur Louvren stulna mästerverket.



Efter fotografi.

Kliché: Demot Silfversparre.

HUGO ALFVÉN. Porträttbyst af C. Milles.

I juli månad fullbordade skulptören *Carl Milles* två nya arbeten, *granitbyster* af tonsättaren Hugo Alfvén och amanuensen Erik Wettergren. Bysterna komma troligen i höst att exponeras i Nationalmuseum tillsammans med de båda för museet förvärfvade verken, Milles' bronsstaty "Vingarna" och bysten af journalisten Gustaf Stridsberg. Bysterna ha exponerats på Romutställningen.

"Mona Lisa", Lionardo da Vincis mästerverk, "Louvrens pärla", är bortstulen! — det var den sensationella nyhet som den 23 aug. spreds från Paris öfver Europa och som på en gång trängde intresset för de storpolitiska förvecklingarna, striderna på arbetsmarknaden och öfriga dagshändelser i bakgrunden. Huru eller af hvem den berömda taflan bortförts ur Louvren är ännu när detta skrives en gåta; man har emellertid konstaterat att vakthållningen vid konstskatterna i det stora Parismuseet varit, mildt sagt, bristfällig. Tidskriften "L'illustration" har utfäst en belöning på 55,000 francs för taflans tillrättaskaffande.

"Mona Lisa" är den enda autentiska porträttmålning som finns — eller måste man kanske säga *fanns*? — kvar af Lionardos hand. Museet har också vid ett par tillfällen blifvit bjudet öfver 2 millioner francs för taflan. Den värderas numera till 5 millioner francs.

Motivet till stölden kan väl dock knappast vara vinningslystnad, ty svårigheterna att i tysthet afyttra ett så bekant konstverk som detta äro gifvetvis i det närmaste oöfvervinneliga.

Porträttet af Mona Lisa, Francesco del Giocondos sköna hustru, målades af Lionardo i Florens i början af 1500-talet.

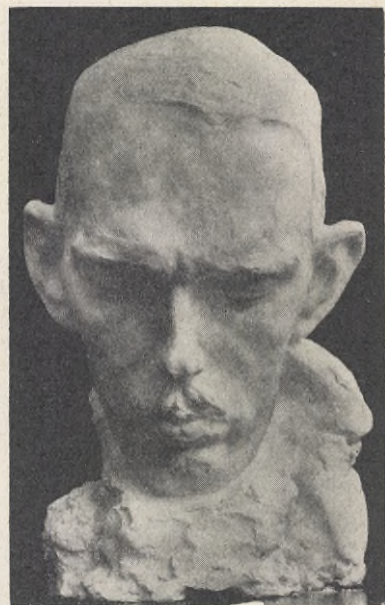
— Sedan ofvanstående skrefs meddelas från Cherbourg, att man där observerat två misstänkta personer med en tafla, hvilka afrest till New York med ång. "Kejsar Wilhelm II". Parispolisen har nu föranstaltat om en undersökning af ångaren vid framkomsten.



Efter fotografi.

Kliché: Demot Silfversparre.

E. WETTERGREN. Porträttbyst af C. Milles.



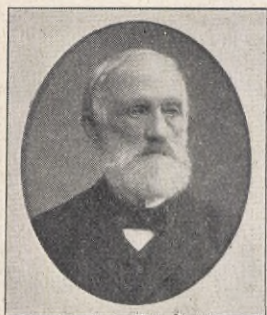
Efter fotografi.

Kliché: Demot Silfversparre.

G. STRIDSBERG. Porträttbyst af C. Milles.

# VECKANS PORTRÄTTGALLERI

\* Data å nästa sida.



E. T. KLINGBERG.  
F. d. Bruksdisponent. — Upsala.  
90 år 17 Aug.\*



O. M. STRÖMBERG.  
Bruksdisponent. — Dannemora.  
55 år 21 Aug.\*



L. F. HULTGREN.  
Landbrukare. — Reslöf.  
50 år 22 Aug.\*



A. ENDERBERG.  
Direktör. — Hulte, Endre.  
50 år 7 Aug.



O. HAMMARSTEN.  
Professor. — Upsala.  
70 år 21 Aug.\*



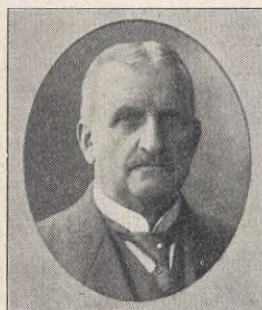
P. F. MONTAN.  
Kontraktspast. Kyrkoherde. —  
Dala, Husby. 60 år 11 Aug.



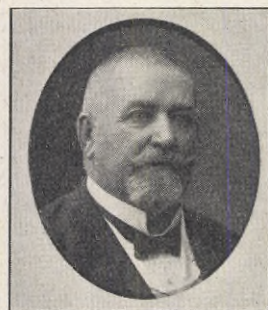
J. A. H. HAMMAR.  
Professor. — Upsala.  
50 år 21 Aug.\*



N. EDEN.  
Professor. — Upsala.  
40 år 25 Aug.\*



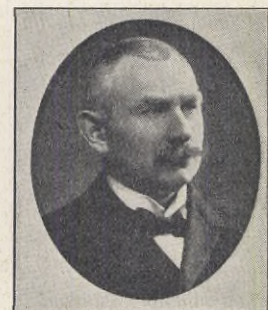
H. WALLGREN.  
Grosshandlande. — Helsingfors.  
65 år 22 Aug.\*



C. W. VON LIEWEN.  
Friherre. Skeppsredare. — Hel-  
singborg. 60 år 28 Aug.\*



H. F. HANSEN.  
Direktör. — Stockholm.  
Nyvald direktör f. Stockholms  
Köpmannaförening.\*



O. E. ANDERSON.  
Fabrikör Stadsfullmäktig. —  
Linköping. 50 år 22 Aug.



B. O. V. HELLSTRÖM.  
Yrkesinspektör. — Linköping.  
50 år 2 Sept.\*



G. A. HILLER.  
Distriktsveterinär. — Norberg.  
50 år 23 Aug.\*



J. SÖDERQVIST.  
Distriktslandmätare. — Kristi-  
anstad. 50 år 5 Sept.



G. WADNER.  
Direktör för Kem. stationen i  
Jönköping. 50 år 19 Aug.



# VECKANS PORTRÄTTGALLERI

\* Data nedan.



J. A. JONSON †.  
Postmästare. — Uddevalla.  
F. 47. † 23 Aug.\*



J. G. SJÖBERG †.  
Grosshandlande. — Göteborg.  
F. 49. † 20 Aug.\*



J. TIRÉN †.  
Genre- o. landskapsmålare. —  
Tirsta, Fränsta. F. 53. † 24 Aug.\*



C. A. LINDELÖW †.  
Fabrikör. Eg. t. G. borgs Chok-  
lad- o. Konf.-fabr. — Göteborg.  
F. 65. † 17 Aug.

ERLAND KLINGBERG. Bruksinspektör 51—59, disponent o. verkst. direktör i Hellefors bruks a.-b. 59—66, övertog sistn. år förvaltningen af Gustafströms bruk, Elfsjöhyttte masugn o. Fagerbergs gruvor samt kvarstad till 88. Var på sin tid mycket anlitad kommunalman, kommunalförande, landstingsman m. m.

OTTO STRÖMBERG. Utex. fr. Tekn. Högskolan o. Bergsskolan i Stockholm 77, bruksförvalt. v. Strömsbergsverken 81—92, disponent derst. 93—97 disponent i A.-B. Österby Bruk sedan sistn. år. Styr. led. i A.-B. Österby Bruk o. i Upsala—Gelle Jernv. a.-b. led. af styr. i Ultuna landbr. Inst. sedan 05; Jernvägsfullmäktig sedan 08. Ordförande i Upsala läns landsting sedan 08, led. af Riksd. F. K. sedan 05.

LARS FREDRIK HULTGREN. Landtbrukare, framstående hästuppfödare i Reslöf, Malmö. län. Ordf. i kommunalstämman sedan 16 år, nämndeman, led. af Önsjö här, Sparbanks styr., ordf. i Brandstodsören. sockenkommitté, ordf. i Reslöfs Mejeriförening.

OLOF HAMMARSTEN. Stud.-ex. 61, med. dr. 69, docent i fysiologi v. Ups. Univ. s. å. 4. adj. 73, e. o. professor i med. o. fysiol. kemi sedan 83, fil. hedersdoktor 93. Upsala Universitets rektor under en följd af år från 01. Utgivit ett stort antal afhandlingar och skrifter inom den medicinska vetenskapen; tillerkändes af Svenska Läkaresällskapet Berzelius-medaljen 01 samt af större akademiska konsistorier i Upsala det Björkenska priset 03. Hänvisa till biografi o. helsidesporträtt i ärg. 11:53

AUGUST HAMMAR. Stud.-ex. 79, med. dr. 92, doc. histologi v. Ups. Univ. s. å. e. o. professor i anatomi derst. 94, professor 98. Korr.-led af ung. läk.-sällsk., utl. led. af finska läk.-sällsk. Led. af K. V. Akad. 08. Utgivit ett stort antal med. arbeten samt medarbetat i in- o. utländska factidskrifter.

NILS EDÉN. Stud.-ex. 89, fil. dr. 99, docent i historia v. Upsala Univ. 92—03, lektor i Upsala 03, e. o. professor vid universitetet derst. s. å. Led. K. Samf. i handskr. rör. Skand. hist., led. Hum. Vet. samf. i Ups., led. Sv. Hist. Fören. Led. Riksd. A. K. sedan 08.

Till ill. på sid. 780.

Till de bilder från de stora strejkerna i England, som Hvar 8 Dag förut meddelat, foga vi på sid. 780 ännu några fotografier. — S. R. Askurth har såsom chef för Board of Trade bilagt öfver hundra arbetsvister och torde inneha "världsrekord" härutinnan. Honom och Lloyd George tillkommer också i främsta rummet äran af de senaste fredssluten. J. Ramsay Macdonald, som är arbetarepartiets ledare i Underhuset, har också arbetat energiskt för stridens biläggande. Om denne man, hvars framstående egenskaper erkännas äfven af hans motståndare, yttrade kejsar Wilhelm efter ett sammanträffande med Macdonald vid en lunch hos eng. krigsministern, att det var "en ofantligt intelligent man och en utomordentligt sympatisk person". Bild 4 visar parlamentsledamoten Will Thorne, hållande tal till strejkande dockarbetare, bild 6 ger en föreställning om de försiktighetsåtgärder som vidtoges vid Londons centralpostkontor, och på bilden nr 7, som togs på Paddingtonstationen den 20 augusti omedelbart efter det militären erhållit hemförlöfningsorder, synas de irländska fusiliärerna bereda sig till åttåg — af åtskilligt att dömma ganska belåtna med att sluta sin strejktjänstgöring.

Utsikterna för åstadkommande af en allmän och bestående fred på den engelska arbetsmarknaden tyckas emellertid icke vara allt för ljusa; enligt telegram från Cardiff den 28 augustyntes speciellt dockarbetarestrejken där hota med att flamma upp till en omfattande strid, i hvilken äfven andra yrkens arbetare skulle bli indragna.

Eftertryck af text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan särskildt medgifvande förbjudes vid laga påföljd.

F. A. B. HVAR & D. IGS TRYCKERI. GÖTEBORG.

HJALMAR WALLGREN. Överflyttade 98 till Helsingfors och driver der export- o. importaffärer.

CRISTIAN VON LIEWEN. F. d. sjökapt. Skeppsredare och verkst. direktör för Rederi a.-b. Nestor o. Wallhall samt i Assuransföreningen Försöket i Helsingborg.

HANS HANSEN. Sedan 89 delegare i den betydande engrossaffären firman Söderström & Co. i Stockholm, 94 innehaivare af densamma samt sedan 05, då firman ombildades till aktiebolag, detas verks. direktör. Sedan 1900 styr. led. i Gumbeo Bruks nya a.-b.; sedan 05 styrelseledamot i Stockholms Köpmannaförening, för hvilken han i dagarne blifvit utsedd till direktör; sedan 06 handelskunnig ledamot i Stockholms Rådhusråd.

OLOF HELLSTRÖM. Stud.-ex. 81, stud. v. Polytechn. i Zürich 83—85, konstruktör v. A.-B. Mek. Verkst. Vulcan i Norrköping 85—88, ingenjör o' bygn. led. v. Bergsbo A.-B. derst. 88—99 samt biträdde som ingenjör v. flera stora fabriker samt v. Vattenledn.-verket i samma stad; disponent v. A.-B. Maskinfabriken Excelsior i Stockholm 99—1900. Sedan 01 af, yrkesinspektör i Linköpings distr. Stadfullmäktig i Linköping. Led. af Riksd. A. K. sedan 08.

ALBIN HILLER. Stud.-ex. 80, vet.-ex. 84, distr. veterinär i Norbergs distr. sedan sistn. år. Ordf. i kommunalnämnd och i Byggnadsnämnd, verkst. direktör i Norbergs Jernhand. a.-b. sedan 93, led. af styr. i Uplands E. Banks kontor i Norberg.

ALBERT JONSON †. Postskrivare 59, postmästare i Lysekil 85, i Uddevalla 05. På sin tid kommunalman i Lysekil o. Uddevalla.

JOHN SJÖBERG †. Anställdes, efter avslutade elem.-studier hos firman Fiedler & Lundgren i Göteborg 73, och blef 82 delegare i densamma. Kassaafvaltare i Helsingörnsnämnden o. i Förläkningsnämnden.

JOHAN TIRÉN †. Elev v. Fria Konst. Akad. 77—80, stud. derefter i utlandet. Har i flera mycket populära målningar skildrat lapparnes lif och är med tvenne tafvor företräd i Nationalmuseum. Utført dioramabilder fr. Jämtland o. Stockholm. Led. af Konstakad. 80.

## VECKANS DAGAR

21 augusti. Till följd af barnförlämnings-epidemien, som under denna veckas lopp alltmera utbredt sig i Sverige och vissa delar af Norge, utfärdades i Norge en k. förordning om att de till september bestämda fälttjänstförelämnarna skulle inställas.

24 augusti. I Biniew i Posen rasade koret i en kyrka under pågående gudstjänst, hvarvid 23 personer blefvo dödade och 57 svårt skadade.

25 augusti. På järnvägen från Rochester till Newyork urspårade ett tåg och föll i en klyfta, hvarvid 25 personer dödades och omkring 100 blefvo svårt skadade. — En eldsvåda härjade Aidin, huvudstad i vilajetet Aidin i Mindre Asien, hvarvid 800 hus nedbrunno och 10 personer omkommo.

26 augusti. En 27-årig arbetare W. Gunderlock mördade nattetid i byn Rendel, Hessen, sin hustru sina båda svärföräldrar, en svåger och en svågern, hvarpå han begick själfmord. — Från Newyork meddelades att en forskningsresande Stephenson på British Columbias arktiska kuster funnit en stam af eskimåer, som i hög grad likna européer och som S. anser möjligen kunna vara ättlingar af de män, som deltagit i och öfverlevat Franklin-expeditionen.

## INNEHÅLL

Ludvig Sidner. — Bilder för dagen. — Bilder från Nääs. — Det stora raset vid Bohusbanan. — Sport i in- och utlandet. — Entomnarepokalen eröfrad. — En märklig arkeologkongress i Novgorod. — Den stora Londonstrejken. — Utländska porträtt och bilder. — Mona-Lisa stulen. — Tre nya Millebyster. — Veckans porträttgalleri. — Veckans dagar.